



Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

#### 1 Identification

Identificateur de produit

Nom du produit: Nettoyant et Diluant

Autres moyens d'identification

Code du produit: 8000

Emploi de la substance / de

*la préparation* Diluant

Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Producteur/fournisseur:

**Fournisseur** Osmo Wood and Colour Canada Ltd.

420 Thompson Drive - Unit 2 N1T 2K8 Cambridge, ON

Canada

Tel: 1 (844) OSMOCAN E-mail: info@osmo.ca

**Producteur** Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG

Affhüppen Esch 12 D-48231 Warendorf

Service chargé des

renseignements: Département sécurité de produit

Tel.: +49 (0) 251 / 692 - 188 Fax: +49 (0) 251 / 692 - 462 e-mail: helmut.starp@osmo.de

Numéro d'appel d'urgence: Numéro de téléphone d'urgence 24h / 24 :

En cas d'urgence chimique, déversement; fuite; exposition au feu ou accident

appel jour ou nuit aux États-Unis et au Canada 1-800-424-9300

En dehors des États-Unis et du Canada 001-703-527-3887 (CCN 16475)

### 2 Identification des dangers

#### Classification de la substance ou du mélange

Liquides inflammables - catégorie 4 H227 Liquide combustible.

Danger par aspiration - catégorie 1 H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies

respiratoires.

Éléments d'étiquetage Pictogrammes de danger



Mention d'avertissement

Danger

(suite page 2)



Page: 2/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

### Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 1)

Composants dangereux déterminants pour

l'étiquetage: hydrocarbures aliphatiques, C10-C13

Mentions de danger H227 Liquide combustible.

H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies

respiratoires.

Conseils de prudence P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le

récipient ou l'étiquette.

P102 Tenir hors de portée des enfants.

P103 Lire attentivement et appliquer toutes les instructions.

P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles,

des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas

fumer.

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un

équipement de protection des yeux/du visage/auditive.

P301+P310 EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE

ANTIPOISON/un médecin.

P331 NE PAS faire vomir.

P370+P378 En cas d'incendie: Utiliser du CO2, de la poudre d'extinction ou de

l'eau pulvérisée pour l'extinction.

P403 Stocker dans un endroit bien ventilé.

P405 Garder sous clef.

P501 Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation

nationale.

Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:

Système de classification:

**NFPA données (gamme 0-4)** Santé = 0

Inflammabilité = 2

Réactivité = 0

HMIS données (gamme 0-4) Santé = 0

Inflammabilité = 2

Réactivité = 0

Autres dangers n'est pas applicable

#### 3 Composition/information sur les ingrédients

Caractérisation chimique: Substances

Code(s) d'identification

 Numéro CE:
 265-150-3

 Numéro index:
 649-327-00-6

(suite page 3)



Page: 3/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

### Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 2)

Caractérisation chimique: Mélanges

**Description:** Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non

dangereux.

Composants dangereux:

CAS: 64742-48-9 hydrocarbures aliphatiques, C10-C13

75-100%p/p \*

🔈 Danger par aspiration - catégorie 1, H304; Liquides inflammables -

catégorie 4, H227

\* Les plages de concentrations réelles sont conservées en tant que secret commercial.

Indications complémentaires: Le produit ne contient pas d'éléments bitumineux.

#### 4 Premiers soins

Description des premiers secours

**Remarques générales:** Amener les sujets à l'air frais.

Après inhalation: Donner de l'air frais, consulter un médecin en cas de troubles.

Après contact avec la peau: En règle générale, le produit n'irrite pas la peau.

Après contact avec les yeux: Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant

bien les paupières et consulter un médecin.

Après ingestion: En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer

l'emballage ou l'étiquette.

NE PAS faire vomir.

Principaux symptômes et

effets, aigus et différés Perte de connaissance

Nausées Vertiges Migraine

**Risques** Risque de pneumonie.

Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers

nécessaires Non disponibles.

### 5 Mesures à prendre en cas d'incendie

Moyens d'extinction

Moyens d'extinction: Sable

Poudre d'extinction Brouillard d'eau Dioxyde de carbone

(suite page 4)





Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

## Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 3)

Produits extincteurs déconseillés pour des

raisons de sécurité: Jet d'eau à grand débit

Dangers particuliers résultant

de la substance ou du

mélange Possibilité de formation de gaz toxiques en cas d'échauffement ou d'incendie.

Conseils aux pompiers Equipement spécial de

sécurité: Porter un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.

Porter un vêtement de protection totale.

Autres indications Refroidir les récipients en danger en pulvérisant de l'eau.

### 6 Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipement de protection et

**procédures d'urgence** Veiller à une aération suffisante.

Tenir éloigné des sources d'inflammation.

Précautions pour la protection de

l'environnement: Ne pas rejeter dans le sous-sol, ni dans la terre.

Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.

En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités

compétentes.

Méthodes et matériel de

confinement et de nettoyage: Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr,

neutralisant d'acide, liant universel).

Evacuer les matériaux contaminés en tant que déchets conformément au

point 13.

Assurer une aération suffisante.

Eau chaude additionnée de produit nettoyant

Référence à d'autres

**rubriques** Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le

chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels,

consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

#### 7 Manutention et stockage

Précautions à prendre pour une manipulation sans

danger N'employer que dans des secteurs bien aérés.

(suite page 5)





Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

### Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 4)

Conserver au frais et au sec dans des fûts très bien fermés. Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil. Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

Eviter la formation d'aérosols.

Préventions des incendies et

des explosions: Des vapeurs peuvent former avec l'air un mélange explosif.

Lors du traitement, des composants légèrement volatils et inflammables

peuvent se dégager.

Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.

**Manipulation:** Même une petite gorgée peut causer des lésions pulmonaires potentiellement

mortelles. Les chiffons remplis de ce liquide doivent être tenus hors de portée

des enfants.

Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Stockage:

Exigences concernant les lieux et conteneurs de

stockage: Ne conserver que dans le fût d'origine.

Stocker dans un endroit frais.

Indications concernant le

stockage commun:

Ne pas stocker avec les aliments.

Ne pas stocker avec des alcalis (lessives).

Ne pas stocker avec des substances oxydantes ou acides.

Autres indications sur les

conditions de stockage: Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil.

Stocker au frais, un fort échauffement provoquant des montées de pression et

un risque d'éclatement.

Conserver les emballages dans un lieu bien aéré. Tenir les emballages hermétiquement fermés.

Utilisation(s) finale(s)

particulière(s) Non disponibles.

#### 8 Contrôle de l'exposition/ protection individuelle

Paramètres de contrôle Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par

poste de travail: Le produit ne contient pas en quantité significative des substances présentant

des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail.

Remarques supplémentaires: Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son

élaboration.

(suite page 6)





Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

## Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 5)

Contrôles de l'exposition

Equipement de protection individuel:

Mesures générales de

protection et d'hygiène: Au travail, ne pas manger, ni boire, ni fumer, ni priser.

Eviter tout contact prolongé et intensif avec la peau.

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail. Ne pas inhaler les gaz, les vapeurs et les aérosols.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

Ne pas introduire de chiffons imbibés de produit dans les poches du pantalon.

Protection respiratoire: N'est pas nécessaire si la pièce dispose d'une bonne ventilation.

Utiliser un appareil de protection respiratoire uniquement en cas de formation

d'aérosol ou de brouillard.

Utiliser un masque respiratoire autonome et à épuration d'air parfaitement ajusté, conforme aux normes en vigueur, si l'évaluation du risque le requiert.

Filtre provisoire:

Gasfiltergerät EN 14387 Typ A (organische Gas/Dämpfe (Siedepunkt >

65°C)).

Protection des mains: Gants résistant aux solvants

Le matériau des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la

substance / à la préparation.

Choix du matériau des gants en fonction des temps de pénétration, du taux de

perméabilité et de la dégradation.

Une protection préventive de la peau en utilisant des produits protecteurs de la

peau est recommandée.

Caoutchouc nitrile

Matériau des gants

Temps de pénétration du

matériau des gants

Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de

protection et à respecter.

Pour le contact permanent, des gants dans les matériaux

suivants sont appropriés: Caoutchouc nitrile

Épaisseur du matériau recommandée: ≥ 0,4 mm

Pour le mélange des produits chimiques mentionnés ci-dessous, le temps de pénétration doit être d'au moins 480 minutes (perméabilité selon la norme EN

16523-1:2015: taux 6).

Des gants dans les matériaux suivants sont appropriés comme protection contre les

éclaboussures: Caoutchouc nitrile

(suite page 7)



Page: 7/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 6)

Des gants dans les matériaux

suivants ne sont pas

appropriés: Gants en tissu épais

Protection des yeux: Lunettes de protection recommandées pour le transvasement.

**Protection du corps:** Vêtements de travail protecteurs

### 9 Propriétés physiques et chimiques

Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

Indications générales

État physiqueLiquideCouleur:TransparentOdeur:Douce

Seuil olfactif: Non déterminé.

Point de fusion/point de congélation: -25 °C
Point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition: > 180 °C

Limites d'explosion:

 Inférieure:
 0,6 Vol %

 Supérieure:
 7,0 Vol %

Point d'éclair 61-66 °C (DIN EN ISO 2719)

Température d'auto-inflammabilité: 240 °C

valeur du pH: Non applicable.

Viscosité:

**Dynamique:** Non déterminé.

Solubilité dans/miscibilité avec

l'eau: Pas ou peu miscible

Pression de vapeur à 0 °C: 1 hPa

Pression de vapeur:

**Densité à 20 °C:** 0,787 g/cm³ (DIN 51757)

Caractéristiques des particules Non applicable.

Autres informations

Aspect:

Forme: Liquide

Indications importantes pour la protection de la santé et de l'environnement ainsi que pour la

sécurité

Propriétés explosives: Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges

explosifs vapeur-air peuvent se former.

(suite page 8)



Page: 8/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 7)

Teneur en solvants:

VOC content: 85.0 %

#### 10 Stabilité et réactivité

Réactivité Non disponibles.

Stabilité chimique

Décomposition thermique/

conditions à éviter:

Possibilité de réactions

Pas de décomposition en cas de stockage et de manipulation conformes.

dangereuses

Réactions aux agents d'oxydation puissants.

Conditions à éviter Matières incompatibles: Non disponibles. L'agent d'oxydation

Produits de décomposition

dangereux: Monoxyde de carbone et dioxyde de carbone

Oxydes nitriques (NOx)

#### 11 Données toxicologiques

Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë

### Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:

### CAS: 64742-48-9 hydrocarbures aliphatiques, C10-C13

Oral	LD50	>5.000 mg/kg (rat)
Dermique	LD50	>5.000 mg/kg (rat)
Inhalatoire	LC50 / 4h	>5 mg/l (rat)

### Effet primaire d'irritation:

Corrosion cutanée/irritation

cutanée Un contact prolongé ou répété avec la peau peut provoquer une dermatite

(inflammation de la peau) à cause de l'effet dégraissant du solvant.

Lésions oculaires graves/

irritation oculaire

Pas d'effet d'irritation.

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont

pas remplis.

Sensibilisation respiratoire

ou cutanée

Aucun effet de sensibilisation connu.

Toxicité subaiguë à

chronique: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont

pas remplis.

(suite page 9)





Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

## Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 8)

Indications toxicologiques

complémentaires: Vapeurs étourdissantes.

L'inhalation de vapeurs concentrées et l'absorption orale entraînent des états

narcotiques ainsi que des maux de têtes, vertiges, etc.

Nocif

#### Catégories cancérogènes

#### IARC / CIRC (Centre International de Recherche sur le Cancer)

Aucun des composants n'est compris.

#### NTP / PNT (Programme National de Toxicologie)

Aucun des composants n'est compris.

#### 12 Données écologiques

#### **Toxicité**

#### Toxicité aquatique:

#### CAS: 64742-48-9 hydrocarbures aliphatiques, C10-C13

EC50 / 48h > 1.000 mg/l (Daphnia magna)

IC50 / 72h >1.000 mg/l (algae)

LC50 / 96h |>1.000 mg/l (fish)

Persistance et dégradabilité Le produit n'est pas facilement, mais potentiellement biodégradable.

Potentiel de bioaccumulationNon disponibles.Mobilité dans le solNon disponibles.Résultats des évaluations PBT et VPVB

PBT: Non applicable.vPvB: Non applicable.

Autres effets néfastes

Remarque: Le produit est légèrement volatil.

Autres indications écologiques:

Indications générales: Catégorie de pollution des eaux 1 (D) (Classification propre): peu polluant

### 13 Données sur l'élimination

#### Méthodes de traitement des déchets

**Recommandation:** Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer

dans les égouts.

(suite page 10)

CA/FR



Page: 10/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 9)

Emballages non nettoyés:

**Recommandation:** Evacuation conformément aux prescriptions légales.

Numéro ONU	
DOT/TMD, ADR, ADN, IMDG, IATA	néant
Désignation officielle de transport de l'ONU	
DOT/TMD, ADR, ADN, IMDG, IATA	néant
Classe(s) de danger pour le transport	
DOT/TMD, ADR, ADN, IMDG, IATA	
Classe	néant
Groupe d'emballage	
DOT/TMD, ADR, IMDG, IATA	néant
Dangers pour l'environnement:	
Marine Pollutant:	Non
Transport en vrac conformément à l'annexe II de	
convention Marpol et au recueil IBC	Non applicable.
Indications complémentaires de transport:	Pas de produit dangereux d'après les dispositions ci-
	dessus.
	Numéro ONU : 9003
	Bezeichnung des Gutes (nat) : STOFFE MIT EINEM FLAMMPUNKT ÜBER 61°C UND HÖCHSTENS 100°
	(Naphtha (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwer
	Bezeichnung des Gutes (int) : SUBSTANCE WITH A
	FLASH POIN ABOVE 60°C AND LESS THAN THAN
	OR EQUAL 100°C (Naphtha (petroleum), hydrotreate
	heavy)
	Classe: 9
	Ziffer/Buchstabe/PG: 80
	Catégorie de Schiff : N
	Anmerkungen : Gefahrgut nur beim
	Binnenschifftransport
Précautions particulières à prendre par l'utilisat	eur Non applicable.
"Règlement type" de l'ONU:	néant

(suite page 11)



Page: 11/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 10)

### 15 Informations sur la réglementation

Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et

d'environnement

Non disponibles.

Sara

Section 355 (extremely hazardous substances):

Aucun des composants n'est compris.

Section 313 (Specific toxic chemical listings):

None of the ingredients is listed.

TSCA (Loi sur le contrôle des substances toxiques)

CAS: 64742-48-9 hydrocarbures aliphatiques, C10-C13

Liste canadienne des substances

Liste des substances domestiques (DSL) du Canada

Tous les composants sont compris.

Liste de divulgation des ingrédients du Canada (limite 0.1%)

Aucun des composants n'est compris.

Liste de divulgation des ingrédients du Canada (limite 1%)

Aucun des composants n'est compris.

Éléments d'étiquetage SGH

Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

Pictogrammes de danger

GHS08

Mention d'avertissement

Danger

Composants dangereux déterminants pour

l'étiquetage:

hydrocarbures aliphatiques, C10-C13

**Mentions de danger** H227 Liquide combustible.

H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies

respiratoires.

Conseils de prudence P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le

récipient ou l'étiquette.

P102 Tenir hors de portée des enfants.

(suite page 12)



Page: 12/13

# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

## Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 11)

P103 Lire attentivement et appliquer toutes les instructions.

P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles,

des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas

fumer.

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un

équipement de protection des yeux/du visage/auditive.

P301+P310 EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE

ANTIPOISON/un médecin.

P331 NE PAS faire vomir.

P370+P378 En cas d'incendie: Utiliser du CO2, de la poudre d'extinction ou de

l'eau pulvérisée pour l'extinction.

P403 Stocker dans un endroit bien ventilé.

P405 Garder sous clef.

P501 Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation

nationale.

Évaluation de la sécurité

**chimique:** Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

#### 16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

**Phrases importantes** H227 Liquide combustible.

H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies

respiratoires.

Restriction de l'utilisation

**recommandée.** Lire attentivement et appliquer toutes les instructions.

Conserver hors de la portée des enfants.

Service établissant la fiche

technique: Département sécurité des produits

Contact: Hr. Dr. Starp

Date de la version

*précédente:* 10/27/2021

Numéro de la version

précédente: 15.1

Date de la plus récente

version révisée de la fiche de

données de sécurité 11/19/2025

Acronymes et abréviations: ICAO: International Civil Aviation Organisation

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

(suite page 13)

Page: 13/13



# Fiche de données de sécurité selon RPD, Annexe 1

Date d'émission 11/19/2025 Numéro de la version 16.0 Revision: 11/19/2025

## Nom du produit: Nettoyant et Diluant

(suite de la page 12)

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

NFPA: National Fire Protection Association (USA) HMIS: Hazardous Materials Identification System (USA)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU) LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Sources Fiches de données de sécurité des fournisseurs de matières premières

ESIS: European chemical Substances Information System

**ECHA Portal** 

\* Données modifiées par rapport à la version

précédente

Ajouts, suppressions, révisions.

Mis à jour conformément au règlement (UE) 2020/878 modifiant le règlement

(CE) n °: 1907/2006 (REACH)

CA/FR